



Terms of delivery and payment - Kloeckner Pentaplast (Thailand) Limited

GENERAL CONDITIONS

1. CONCLUSION OF A CONTRACT

A. Our terms of delivery and payment apply exclusively. We will not accept any buyer's purchase terms which contradict, supplement, expand, or otherwise differ from our terms of delivery and payment, except in cases where we have approved such terms in writing.

B. The buyer's order constitutes an offer and shall only be deemed accepted once we have sent an order confirmation in writing (including via electronic mail), at which point the contract incorporating these terms of delivery and payment is concluded.

2. TOOLS AND EQUIPMENT

All tools and equipment used in the design, manufacture or delivery of the goods remain our property, irrespective whether the buyer contributes to any design, manufacturing or delivery costs or has created or contributed to the design of any goods. All proprietary, industrial and intellectual property rights for our designs and models (including any tooling) belong exclusively to us.

3. PRICES, CONDITIONS OF PAYMENT

A. Unless agreed otherwise, our prices shall be calculated in THAI BAHT. The price shall include normal packaging, but exclude applicable value added tax under Thai law, which the buyer shall additionally be liable to pay at the prevailing rate, subject to the receipt of a valid tax invoice. Costs for special packaging must be agreed in advance. The costs of agreed and prescribed inspection shall be charged to the buyer. We reserve the right to change prices or discounts due to increases or decreases in costs, especially concerning the price of materials, which occur between the conclusion of the contract and delivery. We will notify the buyer in advance of such changes of costs, if feasible, and will substantiate them on request by the buyer.

B. Unless the order confirmation states otherwise, payments shall be due net (without any deductions) within thirty (30) days from the date of invoice. Time for payment shall be of the essence. If the buyer fails to make a payment due to us by the due date then, without limiting our other remedies, we may, in order to legally protect our interest, defer other goods deliveries until buyer's account is made current, and the buyer shall pay interest on the overdue sum from the due date until payment, which shall accrue each day at the statutory interest rate under the applicable Thai law, including, the Civil and Commercial Code and the Act on Offenses of Charging Interest at an Excessive Rate B.E. 2475 (1932).

C. If the buyer becomes subject to any of the events listed in clauses 15A(i) to (ix) below or if the buyer is late with any of its payments, or if in our sole discretion the buyer's financial status becomes unsatisfactory, we are entitled to: (i) accelerate payment of any outstanding sums; (ii) revoke the direct debit authorisation according to clause 4C below; (iii) reduce or eliminate any credit limit then in place; and/or (iv) demand advance cash payment for any outstanding deliveries.

D. The buyer may avert the legal consequences named in clause 3C above by furnishing security interests (such as a letter of credit) in a form reasonably acceptable to us in our sole judgement.

4. RETENTION OF OWNERSHIP

A. Title to the goods supplied shall not pass to the buyer until we have received payment in full and in cleared funds for the goods in respect of which payment has become due.

B. Until title to the goods has passed to the buyer, the buyer shall: (i) hold such goods on a fiduciary basis as our bailee; (ii) store the goods separately from all other goods held by the buyer so that they remain readily identifiable as our property; (iii) not remove, deface or obscure any identifying mark or packaging on or relating to the goods; (iv) maintain the goods in satisfactory condition and keep them insured against all risks, deterioration and destruction for their full price from the date of delivery; and (v) notify us immediately if the buyer becomes subject to any of the events listed in clauses 15A(i) to (ix) below.

C. Subject to clause 4D below, the buyer may insure, use or resell the goods in the ordinary course of its business before we receive payment for the goods. Using the goods to meet obligations of contracts for work and labour and materials also constitutes a resale in the meaning of this section. If the buyer insures or resells the goods before we receive payment for the goods, any monies received by the buyer in respect of such goods shall be held on trust for us until such time as payment of the full amount of the invoice (and any corresponding interest in case of late payment) is received by us. The buyer is entitled to collect claims from the resale, unless we revoke the direct debit authorisation in the cases named in clause 3C above. In no way is the buyer entitled to assign the receivables; this also applies to all types of factoring business by virtue of our direct debit authority.

D. At any time before title to the goods passes to the buyer, we are entitled to: (i) by notice in writing, terminate the buyer's rights under clause 4C above, cancel the contract, take back the reserved goods and sell the reserved goods to another party; or (ii) require the buyer to deliver up all goods in its possession that have not been resold, or irrevocably incorporated into another products and if the buyer fails to do so promptly. We reserve our right and are entitled to take all necessary legal steps and actions, including, but not limited to, entering any premises of the buyer or of any third party where the goods are stored, in order to recover them and to protect us from any damages and losses that may be anticipated or incurred. In such case the buyer agrees or shall cause such third party to waive its right to claim against us, both in civil and criminal cases.

EXECUTION OF THE DELIVERY

5. DELIVERY PERIOD | DELIVERY DEADLINE

A. Delivery of the goods will be at the location and on the terms specified in the order confirmation.

B. The agreed delivery period commences with the date of our order confirmation, however not until any technical specifications that need to be confirmed before we can fulfil the order have been confirmed by us in writing. The same applies to delivery deadlines. Any delivery deadlines are approximate only and the time of delivery is not of the essence.

klöckner pentaplast

เงื่อนไขการจัดส่งและการชำระเงิน บริษัท คล็อกเนอร์ เพนทาพลาสท์ (ไทยแลนด์) จำกัด

เงื่อนไขทั่วไป

1. การก่อเกิดสัญญา

ก. เงื่อนไขการจัดส่งและการชำระเงินของเราเท่านั้นที่มีผลบังคับ เราจะไม่ยอมรับเงื่อนไขในการซื้อใด ๆ ของผู้ซื้อที่เป็นการขัดแย้ง เพิ่มเติม ขยายหรือแตกต่างออกไปโดยประการอื่นจากเงื่อนไขการจัดส่งและการชำระเงินของเรา ยกเว้นในกรณีที่เรารู้ได้ความเห็นชอบต่อเงื่อนไขดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร

ข. คำสั่งซื้อของผู้ซื้อถือเป็นข้อเสนอ และถือว่าได้รับคำสนองก็ต่อเมื่อเราได้รับคำยืนยันการสั่งซื้อเป็นลายลักษณ์อักษร (รวมถึงทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์) ซึ่งเมื่อในสิ่งจะถือว่าก่อเกิดสัญญาที่ประกอบด้วยเงื่อนไขการจัดส่งและการชำระเงินเหล่านี้

2. เครื่องมือและอุปกรณ์

เครื่องมือและอุปกรณ์ทั้งหมดที่ใช้ในการออกแบบ การผลิตหรือการจัดส่งสินค้ายังคงเป็นทรัพย์สินของเรา ไม่ว่าผู้ซื้อจะมีส่วนร่วมในค่าใช้จ่ายในการออกแบบ การผลิตหรือการจัดส่งใด ๆ หรือได้สร้างสรรค์หรือมีส่วนร่วมในการออกแบบสินค้าใด ๆ หรือไม่ สิทธิในการเป็นเจ้าของ สิทธิในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมและทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดเกี่ยวกับงานออกแบบและต้นแบบของเรา (รวมถึงการจัดทำเครื่องมือใด ๆ) เป็นกรรมสิทธิ์ของเราแต่เพียงผู้เดียว

3. ราคาและเงื่อนไขการชำระเงิน

ก. เว้นแต่ตกลงกันเป็นประการอื่น ราคาของเราจะคำนวณเป็นสกุลเงินบาท ราคดังกล่าวรวมค่าบรรจุภัณฑ์ตามปกติ แต่ไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่มที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายไทยซึ่งผู้ซื้อจำเป็นต้องชำระเพิ่มเติมในอัตราที่ใช้บังคับ โดยจะต้องได้รับใบกำกับภาษีที่ถูกต้อง ค่าใช้จ่ายสำหรับบรรจุภัณฑ์พิเศษต้องมีการตกลงกันล่วงหน้า ส่วนค่าใช้จ่ายในการตรวจสอบที่ตกลงกันและกำหนดขึ้นจะเรียกเก็บจากผู้ซื้อ เราขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือส่วนลดอันเนื่องมาจากต้นทุนที่เพิ่มขึ้นหรือลดลงในช่วงเวลาระหว่างการก่อเกิดสัญญากับการจัดส่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวข้องกับราคาวัสดุ ทั้งนี้ เราแจ้งให้ผู้ซื้อทราบล่วงหน้าถึงการเปลี่ยนแปลงต้นทุนดังกล่าวหากเป็นไปได้ และจะแสดงหลักฐานยืนยันเมื่อผู้ซื้อร้องขอ

ข. เว้นแต่คำยืนยันการสั่งซื้อจะระบุเป็นประการอื่น การชำระเงินจำนวนสุทธิ (โดยไม่มีการหักเงินใด ๆ) มีกำหนดภายในสามสิบ (30) วันนับจากวันที่ใบแจ้งหนี้ เวลาในการชำระเงินถือเป็นสาระสำคัญ หากผู้ซื้อไม่ชำระเงินที่พึงชำระให้แก่เราภายในวันกำหนดชำระ เพื่อปกป้องผลประโยชน์ของเรามาตามกฎหมาย เราอาจเลื่อนการจัดส่งสินค้าอื่น ๆ ออกไปจนกว่าผู้ซื้อจะชำระเงินครบถ้วน โดยไม่เป็นการจำกัดสิทธิที่จะได้รับการเยียวยาอื่น ๆ ของเรา และผู้ซื้อจะต้องชำระดอกเบี้ยสำหรับเงินที่เกินกำหนดชำระนับตั้งแต่วันที่กำหนดชำระจนถึงวันที่ชำระเงิน โดยคิดดอกเบี้ยเป็นรายวันในอัตราที่กฎหมายกำหนดภายใต้กฎหมายไทยที่เกี่ยวข้อง รวมถึงประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และพระราชบัญญัติห้ามเรียกดอกเบี้ยเกินอัตรา พ.ศ. 2475

ค. หากผู้ซื้อตกอยู่ในเหตุการณ์ใด ๆ ตามที่ระบุในข้อ 15.ก.(1) ถึง (9) ข้างล่าง หรือหากผู้ซื้อชำระเงินใด ๆ ล่าช้า หรือหากสถานะทางการเงินของผู้ซื้อไม่เป็นที่น่าพอใจตามดุลยพินิจของเราแต่เพียงผู้เดียว เรามีสิทธิที่จะ (1) เร่งรัดการชำระเงินจำนวนใด ๆ ที่ค้างชำระ (2) เพิกถอนการอนุญาตให้กู้ยืมเงินฝากโดยตรงตามข้อ 4.ค. ข้างล่าง (3) สดหรือยกเลิกเงินเครดิตใด ๆ ที่มีอยู่ในขณะนั้น และ/หรือ (4) เรียกให้ชำระเงินสดล่วงหน้าสำหรับการจัดส่งสินค้าที่ค้างใด ๆ

ง. ผู้ซื้ออาจหลีกเลี่ยงผลตามกฎหมายตามที่ระบุในข้อ 3.ค. ข้างต้นได้โดยการส่งมอบหลักประกัน (เช่น ตราสารเครดิต) ในรูปแบบที่เรายอมรับได้ตามเหตุผลโดยขึ้นอยู่กับวิจารณ์ญาณของเราแต่เพียงผู้เดียว

4. การคงไว้ซึ่งกรรมสิทธิ์

ก. กรรมสิทธิ์ในสินค้าที่จัดหาให้ยังไม่ตกเป็นของผู้ซื้อจนกว่าเราจะได้รับการชำระเงินเต็มจำนวนและหลักประกัน (เคดิตริง) เป็นที่เรียบร้อยแล้ว สำหรับสินค้าที่ส่งกำหนดชำระ ข. จนกว่ากรรมสิทธิ์ในสินค้าตกเป็นของผู้ซื้อ ผู้ซื้อจะต้อง (1) เก็บรักษาสินค้าไว้ในลักษณะฝากทรัพย์สินในฐานะผู้รับฝากทรัพย์สินของเรา (2) จัดเก็บสินค้านั้นแยกจากสินค้าอื่น ๆ ทั้งหมดที่ผู้ซื้อเก็บรักษาไว้ เพื่อให้ถึงลงบังคับได้ทันทีว่าเป็นทรัพย์สินของเรา (3) ไม่แกะ ซ่อมหาหรือลบเลือนเครื่องหมาย บ่งชี้หรือบรรจุภัณฑ์ใด ๆ ที่อยู่บนหรือเกี่ยวข้องกับสินค้า (4) ดูแลสินค้าให้อยู่ในสภาพที่นำพอใช้ และทำประกันภัยสินค้าสำหรับความเสี่ยงภัย ความเสื่อมสภาพและความเสียหายทุกชนิดเต็มจำนวน ราคานั้นตั้งแต่วันที่จัดส่ง และ (5) แจ้งให้เราทราบทันทีหากผู้ซื้อตกอยู่ในเหตุการณ์ใด ๆ ตามที่ระบุในข้อ 15.ก.(1) ถึง (9) ข้างล่าง

ค. โดยอยู่ในบังคับของข้อ 4.ง. ข้างล่าง ผู้ซื้ออาจทำประกันภัย ใช้หรือขายต่อสินค้าในการดำเนินการที่ปฏิบัติตามปกติของผู้ซื้อได้ก่อนที่เราจะได้รับชำระสินค้าคืน ทั้งนี้ การใช้สินค้าเพื่อการปฏิบัติตามธุรกิจของผู้ซื้อในสัญญาจ้างงานและสัญญาจ้างมาเช่าและรับผิดชอบต่อการขายต่อตามความหมายของข้อนี้ด้วย หากผู้ซื้อทำประกันภัยหรือขายต่อสินค้าก่อนที่เราจะได้รับชำระสินค้าคืน เงินใด ๆ ที่ผู้ซื้อได้รับเกี่ยวกับสินค้านั้น ผู้ซื้อจะถือว่าในฐานะผู้ดูแลผลประโยชน์ให้แก่เราจนกว่าเราจะได้รับชำระเงินเต็มจำนวนตามใบแจ้งหนี้ และดอกเบี้ยที่เกี่ยวข้องใด ๆ ในกรณีที่ชำระล่าช้า) ผู้ซื้อไม่มีสิทธิในการเรียกเก็บเงินจากการขายต่อ เว้นแต่เราจะยกเลิกการอนุญาตให้กู้ยืมเงินฝากโดยตรงในกรณีที่ระบุในข้อ 3.ค. ข้างต้น ผู้ซื้อไม่มีสิทธิในทางใดก็ตามที่จะโอนสิทธิเรียกร้องทางการเงิน โดยข้อนี้ใช้บังคับแก่ธุรกิจซื้อขายบัญชีทุกประเภท (แฟคตอริง) โดยอาศัยการอนุญาตให้กู้ยืมเงินฝากโดยตรงของเราด้วย

ง. ในเวลาใดก็ตามก่อนที่กรรมสิทธิ์ในสินค้าจะตกเป็นของผู้ซื้อ เรามีสิทธิที่จะ (1) ยกเลิกสิทธิของผู้ซื้อภายใต้ข้อ 4.ค. ข้างต้น ยกเลิกสัญญา เรียกคืนสินค้าที่ส่งไว้และขายสินค้าที่ส่งไว้ให้แก่ผู้อื่น โดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร หรือ (2) กำหนดให้ผู้ซื้อส่งมอบคืนสินค้าทั้งหมดที่อยู่ในครอบครองของผู้ซื้อและยังไม่ได้ขายต่อหรือถูกรวมเข้าเป็นส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์อื่นโดยแยกสินค้าคืนไม่ได้ และหากผู้ซื้อไม่กระทำตามโดยทันที เราขอสงวนสิทธิ์และมีสิทธิที่จะดำเนินการและขั้นตอนตามกฎหมายที่จำเป็นทุกประการ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการเข้าไปยังสถานที่ใด ๆ ของผู้ซื้อหรือบุคคลภายนอกซึ่งเป็นที่จัดเก็บสินค้า เพื่อนำสินค้าคืนและปกป้องเราเองจากความเสียหายและความสูญเสียใด ๆ ที่คาดว่าจะเกิดขึ้น ในกรณีดังกล่าว ผู้ซื้อตกลงที่จะดำเนินการหรือจะจัดการให้บุคคลภายนอกดังกล่าวละสิทธิในการเรียกร้องจากเราทั้งในคดีแพ่งและอาญา

การดำเนินการจัดส่ง

5. ระยะเวลาการจัดส่งและกำหนดการจัดส่ง

ก. การจัดส่งสินค้าจะจัดส่ง ณ สถานที่และตามเงื่อนไขที่ระบุในคำยืนยันการสั่งซื้อ

ข. ระยะเวลาการจัดส่งที่ตกลงกันจะเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ในคำยืนยันการสั่งซื้อของเรา แต่อย่างไรก็ตามจะไม่เริ่มนับจนกว่าเราจะได้รับยืนยันข้อกำหนดและลักษณะทางเทคนิคใด ๆ ที่จำเป็นต่อขั้นตอนก่อนที่เราจะดำเนินการตามคำสั่งซื้อได้เป็นลายลักษณ์อักษรแล้ว เงื่อนไขนี้ใช้บังคับกับกำหนดการ



klöckner pentaplast

C. If the buyer fails to meet its obligations under this contract by the relevant due date or as otherwise reasonably requested by us, we are entitled to postpone our delivery periods and deadlines accordingly - without prejudicing our rights in respect of default by the buyer - to accommodate the needs of our production processes.

D. If we are prevented from fulfilling our obligations by unforeseen events which after exercising due care are beyond our reasonable control and affect us or our suppliers, e.g., war, internal unrest, labour or trade disputes, strikes, lockouts, industrial action, natural disasters, epidemic or pandemic, accidents, other operational disturbances (including disruption to internet or energy supplies), any law or action of a government or public authority, or the delay in the delivery of essential material or raw materials, we shall not be liable for any failure or delay in performing any of our obligations under the contract and the time period in which we perform our obligations (including delivery) shall be automatically extended by the period of the hindrance as well as an appropriate start-up time. If the event continues for more than thirty (30) days, or it becomes impossible or unreasonable for us to make the delivery, we can immediately terminate the contract by serving written notice. For the avoidance of doubt, the buyer's payment obligations shall not be delayed or affected by the occurrence of such an unforeseen event.

6. DISPATCH AND PASSAGE OF RISK

A. In the absence of other instructions agreed in writing (including via electronic mail), we are entitled to determine the mode of despatch and the means of transportation as well as the forwarding agent or carrier.

B. If the buyer fails to take delivery of the goods due to reasons for which the buyer is responsible, we are entitled to store the goods at our discretion at the cost and risk of the buyer, to take measures we consider necessary to maintain the goods and to invoice the goods as delivered.

C. Accordingly, clause 6B above applies in cases where the parties have agreed an estimated delivery date for the goods ordered and the buyer does not collect these goods within *four (4) working days* of the date on which we notify the buyer in writing that the goods are available for collection ("request term"). After expiry of the request term, we are also entitled - at our discretion - to deliver the ordered goods to the buyer.

D. The risk in the goods shall pass to the buyer on completion of delivery. The buyer shall insure the goods against all risks from the date of delivery.

7. MASS, WEIGHTS, QUALITIES, ETC.

A. Deviations from mass, weights, qualities, deficiencies, number of pieces, length, etc. are valid according to normal practice.

B. As far as legally admissible, no warranty is given in respect of colour fastness. The right to marginal levels of bleaching and fading are reserved.

C. We reserve the right to over or undersupply by up to ten percent (10%) for all goods. We may also deliver the goods by instalments and partial deliveries as agreed by both parties.

8. ADVICE ON APPLICATION

Unless expressly agreed otherwise, all technical advice offered by us relating to the application of the goods is without warranty. It is the buyer's sole responsibility to ensure that all necessary and accurate instructions of the goods, including labelling requirements, are provided to its clients as required by law, to ensure the safe and proper handling, delivery and use.

It does not release the buyer from the obligation to examine the goods supplied by us in respect of their suitability, including the suitability for the intended further processing and the intended application.

WARRANTY

9. WARRANTY AND LIMITATIONS OF WARRANTY

A. Subject to clauses 9 to 14 below, we warrant that the goods will, for a period of twelve (12) months (unless otherwise specified in our specifications and the applicable local law, including the Civil and Commercial Code, the Thai Consumer Protection Act B.E. 2522 (1979), and the Liability Arising from Damages from Unsafe Products Act of B.E. 2551 (2008)) from the date of manufacture (the "warranty period"), comply in all material respects with our then-current specifications. Any non-conformity with this warranty is a "material defect" for the purposes of these terms. Unless specifications have been negotiated and executed by the parties, all references to specifications shall mean our specifications for the goods in effect at the time of manufacture.

B. We provide no warranty except where we have stated so expressly in writing and exclude to the fullest extent permissible by law any and all implied warranties, terms, conditions and representations.

TRANSIT DAMAGE AND MATERIAL DEFECTS

10. TRANSIT DAMAGE

A. **Buyer arranged freight.** In the case of damage to goods in transit for orders where the buyer is responsible for arranging transportation, the buyer must claim directly with the transportation company or carrier of the goods or on its own insurance. We are not liable for any damage to the goods caused by the buyer's transportation company or carrier.

B. **We arranged freight.** In the case of material damage to goods in transit for orders where we are responsible for arranging transportation, the buyer must have thoroughly examined the goods upon arrival (or procured that its appointed agent has done so). Buyer must ensure that any claim for transit damage is noted on the corresponding bill of lading and documented with the transportation company or carrier and must notify us of such transit damage within five (5) days of the goods arrival to the agreed location.

11. EXAMINATION OF MATERIAL DEFECTS

The buyer must thoroughly examine the goods (or procure that its appointed carrier does so) upon delivery to the agreed location. Any claim for material defects that would be noticeable upon thorough examination of the delivered goods must be notified to us within three (3) days of delivery to the agreed location.

จัดส่งเช่นเดียวกัน กำหนดการจัดส่งใด ๆ เป็นเพียงประมาณการเท่านั้นและเวลาในการจัดส่งไม่ใช่ถือเป็นสาระสำคัญ

ค. หากผู้ซื้อไม่ปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของตนภายใต้สัญญาภายในกำหนดเวลาที่เกี่ยวข้องหรือตามที่เราร้องขอเป็นประการอื่น โดยมีเหตุผลสมควร เรามีสิทธิที่จะเลื่อนระยะเวลาการจัดส่งและกำหนดการจัดส่งตามไปด้วยเพื่อรองรับความจำเป็นในกระบวนการผลิตของเรา โดยไม่กระทบต่อสิทธิของเราเกี่ยวกับการผิดสัญญาของผู้ซื้อ

ง. หากเราก่อขัดขวางมิให้ปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของเราโดยเหตุการณ์ไม่คาดคิดซึ่งหลังจากได้ใช้ความระมัดระวังตามสมควรแล้วยังอยู่นอกเหนือการควบคุมตามเหตุผลสมควรของเราและส่งผลกระทบต่อการหรือผู้จัดหาสินค้าหรือบริการให้แก่เรา เช่น สงคราม ความไม่สงบภายใน ข้อพิพาทแรงงานหรือทางการค้า การนัดหยุดงาน การปิดงาน การกระทำเพื่อผลทางเศรษฐกิจ ภัยธรรมชาติ โรคระบาด อุบัติเหตุ การรบกวนการดำเนินงานกิจการอื่น ๆ (รวมถึงการหยุดชะงักของอินเทอร์เน็ตหรือแหล่งพลังงาน) กฎหมายหรือการกระทำของรัฐบาลหรือหน่วยงานราชการใด ๆ หรือความล่าช้าในการจัดส่งวัสดุหรือวัตถุดิบที่จำเป็น เราจะไม่ต้องรับผิดชอบในการไม่ได้ปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของเราปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันใด ๆ ภายใต้สัญญา และระยะเวลาในการปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของเรา (รวมถึงการจัดส่งสินค้า) จะขยายออกไปโดยอัตโนมัติเท่ากับระยะเวลาที่ถูกขัดขวางนั้น รวมถึงค่าดำเนินการเริ่มต้นใหม่อย่างเหมาะสม หากเหตุการณ์ดังกล่าวดำเนินไปอย่างต่อเนื่องเกินสามสิบ (30) วันหรือกลายเป็นกรณีที่เป็นไปไม่ได้หรือไม่สมเหตุผลผลที่เราจะทำการจัดส่งสินค้า เราสามารถยกเลิกสัญญาได้ทันทีโดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ ภาระข้อผูกพันในการชำระหนี้ของผู้ซื้อจะไม่ยกระยะเวลาออกไปหรือได้รับผลกระทบจากการเกิดเหตุการณ์ไม่คาดคิดดังกล่าว

6. การขนส่งและการส่งผ่านความเสี่ยง

ก. หากไม่มีคำสั่งอย่างอื่นที่ตกลงกันเป็นลายลักษณ์อักษร (รวมถึงทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์) เรามีสิทธิในการกำหนดรูปแบบการขนส่งและวิธีการขนส่ง ตลอดจนผู้ขนส่งหรือตัวแทนผู้นำเข้าส่งออก

ข. หากผู้ซื้อไม่ได้รับการจัดส่งสินค้าอันเนื่องมาจากสาเหตุที่เป็นความรับผิดชอบของผู้ซื้อ เรามีสิทธิที่จะเก็บสินค้าไว้ตามดุลยพินิจของเราด้วยค่าใช้จ่ายและความเสี่ยงของผู้ซื้อ รวมถึงดำเนินการที่เรารับผิดชอบเพื่อดูแลรักษาสินค้า และออกใบแจ้งหนี้ค่าสินค้าตามที่ได้จัดส่ง

ค. ในการนี้ ข้อ 6 ข. ข้างต้นจะนำมาใช้บังคับ ในกรณีที่ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันจัดส่งโดยประมาณเอาไว้สำหรับสินค้าที่ส่ง แต่ผู้ซื้อไม่มารับสินค้าภายใน *สี่ (4) วันทำการ* นับจากวันที่เราแจ้งให้ผู้ซื้อทราบเป็นลายลักษณ์อักษรว่าสินค้าพร้อมให้มารับแล้ว ("ระยะเวลาการร้องขอ") หลังจากสิ้นสุดระยะเวลาการร้องขอ เรามีสิทธิที่จะจัดส่งสินค้าที่ส่งให้แก่ผู้ซื้อเช่นเดียวกัน โดยขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของเรา

ง. ความเสี่ยงในตัวสินค้าจะส่งผ่านไปยังผู้ซื้อเมื่อการจัดส่งเสร็จสมบูรณ์ ผู้ซื้อต้องทำประกันภัยสินค้าสำหรับความเสี่ยงภัยทุกชนิดนับตั้งแต่วันจัดส่ง

7. มวล น้ำหนัก คุณภาพ ฯลฯ

ก. มวล น้ำหนัก คุณภาพ ความขาดตกบกพร่อง จำนวนชิ้น ความยาว ฯลฯ ที่แตกต่างออกไปเป็นที่ยอมรับได้ตามวิธีปฏิบัติตามปกติ

ข. เท่าที่เป็นสิ่งยอมรับได้ตามกฎหมาย ไม่มีการรับประกันใด ๆ เกี่ยวกับความคงทนของสี ของสวน สิทธิที่จะเกิดการฟอกขาวและการจางของสีได้ในระดับเล็กน้อย

ค. เราขอสงวนสิทธิที่จะจัดหาสินค้าเกินหรือขาดไม่เกินร้อยละสิบ (10%) สำหรับสินค้าทั้งหมด และเรายังอาจจัดส่งสินค้าเป็นงวดและเป็นบางส่วนได้ตามที่ตกลงกันทั้งสองฝ่าย

8. คำแนะนำในการใช้งาน

เว้นแต่จะตกลงกันโดยชัดแจ้งเป็นประการอื่น คำแนะนำทางเทคนิคทั้งหมดที่เรามอบให้เกี่ยวกับการใช้งานสินค้าจะไม่มีการรับประกัน เป็นความรับผิดชอบของผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียวที่จะต้องดำเนินการให้แน่ใจว่า ลูกค้านำไปใช้ตามที่จำเป็นและถูกต้องทั้งหมดเกี่ยวกับสินค้าตามที่กฎหมายกำหนดไว้ รวมถึงข้อกำหนดในการปิดฉาก เพื่อให้แน่ใจว่าลูกค้าจะจัดการ จัดส่งและใช้งานสินค้าได้อย่างปลอดภัยและเหมาะสม

ทั้งนี้ ไม่เป็นการปลดปล่อยผู้ซื้อให้พ้นจากภาระข้อผูกพันในการตรวจสอบสินค้าที่เราจัดหาให้ ในเรื่องความเหมาะสมของสินค้า รวมถึงความเหมาะสมสำหรับการดำเนินการกรรมวิธีในขั้นตอนไปตามที่ตั้งใจไว้และการใช้งานตามที่ตั้งไว้

การรับประกัน

9. การรับประกันและข้อจำกัดในการรับประกัน

ก. โดยอยู่ในบังคับของข้อ 9 ถึง 14 ข้างล่าง เรารับประกันว่า ภายในระยะเวลาสิบสอง (12) เดือน (เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในข้อกำหนดคุณสมบัติของสินค้าของเราและกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับ รวมถึงประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ พระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. 2522 และพระราชบัญญัติความรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดจากสินค้าที่ไม่ปลอดภัย พ.ศ. 2551) นับจากวันที่ผลิต (ระยะเวลาการรับประกัน) สินค้าจะเป็นไปตามข้อกำหนดคุณสมบัติของสินค้าตามที่กฎหมายกำหนดไว้ รวมถึงข้อกำหนดในการปิดฉาก เพื่อให้แน่ใจว่าลูกค้าจะจัดการ จัดส่งและใช้งานสินค้าได้อย่างปลอดภัยและเหมาะสม

ทั้งนี้ ไม่เป็นการปลดปล่อยผู้ซื้อให้พ้นจากภาระข้อผูกพันในการตรวจสอบสินค้าที่เราจัดหาให้ ในเรื่องความเหมาะสมของสินค้า รวมถึงความเหมาะสมสำหรับการดำเนินการกรรมวิธีในขั้นตอนไปตามที่ตั้งใจไว้และการใช้งานตามที่ตั้งไว้

ข. เราไม่ให้การรับประกันใด ๆ ยกเว้นส่วนที่เราได้ระบุไว้โดยชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร และขอตัดการรับประกัน ข้อกำหนด เงื่อนไขและการรับรองโดยปริยายใด ๆ และทั้งหมด ในขอบเขตสูงสุดเท่าที่ได้รับอนุญาตให้ทำได้ตามกฎหมาย

ความเสียหายระหว่างขนส่งและความชำรุดบกพร่องที่สำคัญ

10. ความเสียหายระหว่างขนส่ง

ก. **การขนส่งจัดการโดยผู้ซื้อ** ในกรณีที่เกิดความเสียหายต่อสินค้าในระหว่างขนส่งสำหรับคำสั่งซื้อที่เรารับผิดชอบการจัดการขนส่ง ผู้ซื้อต้องเรียกร้องโดยตรงจากบริษัทขนส่งหรือผู้ขนส่งสินค้าหรือโดยอาศัยประกันภัยของผู้ซื้อเอง เราไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายใด ๆ ต่อสินค้าที่เกิดจากบริษัทขนส่งหรือผู้ขนส่งของผู้ซื้อ

ข. **การขนส่งจัดการโดยเรา** ในกรณีที่ความเสียหายอย่างมีนัยสำคัญต่อสินค้าในระหว่างขนส่งสำหรับคำสั่งซื้อที่เราเป็นฝ่ายรับผิดชอบการจัดการขนส่ง ผู้ซื้อต้องได้ตรวจสอบสินค้าอย่างถี่ถ้วนเมื่อไปถึง (หรือได้ดำเนินการให้ตัวแทนที่ได้รับการแต่งตั้งของผู้ซื้อกระทำเช่นนั้น) ผู้ซื้อต้องดำเนินการให้แน่ใจว่า ข้อเรียกร้องใด ๆ สำหรับความเสียหายระหว่างขนส่ง ได้รับการบันทึกไว้ในใบตราส่งสินค้าที่เกี่ยวข้องและจัดทำเอกสารหลักฐานไว้กับบริษัทขนส่งหรือผู้ขนส่ง และต้องแจ้งให้เราทราบถึงความเสียหายระหว่างขนส่งนั้นภายในห้า (5) วันนับจากสินค้าไปถึงสถานที่ที่ตกลงกัน

11. การตรวจสอบความชำรุดบกพร่องที่สำคัญ

ผู้ซื้อต้องตรวจสอบสินค้าอย่างถี่ถ้วน (หรือดำเนินการให้ผู้ขนส่งที่ได้รับการแต่งตั้งของผู้ซื้อกระทำเช่นนั้น) เมื่อจัดส่งสินค้า ณ สถานที่ที่ตกลงกัน ข้อเรียกร้องใด ๆ สำหรับความชำรุดบกพร่องที่สำคัญซึ่งมองเห็นได้จากการตรวจสอบสินค้าที่จัดส่งอย่างถี่ถ้วน ต้องแจ้งให้เราทราบภายในสาม (3) วันนับจากวันจัดส่ง ณ สถานที่ที่ตกลงกัน



12. LATENT MATERIAL DEFECTS

If the material defect would not be apparent upon thorough examination on delivery and would only become apparent upon use of the goods, the buyer must notify us: (i) within the warranty period; and (ii) within three (3) days of becoming aware of such material defect.

13. MATERIAL DEFECT CLAIMS AND EXCLUSIVE REMEDY

A. If the goods supplied have a material defect or have been materially damaged in transit for orders where we are responsible for arranging transportation, the buyer's sole remedy shall be that we will replace the materially defective goods at our sole discretion and provided the buyer has presented us with a notice of this material defect with sufficient detail and in accordance with clauses 10 to 13. Except as provided in this clause 13, or in cases of fraud or gross negligence, we shall have no liability to the buyer for materially defective goods.

B. The quality of the delivered goods is determined exclusively and finally by the respective product specification. The details which are provided in the product specifications do not constitute any product warranties.

C. In the event that we remedy material defects, we are obliged to bear all necessary costs for such remedy, such as transport expenses, labour costs and costs for material, except for any increases of costs due to the fact that the goods are delivered to a place other than the previously agreed delivery location.

D. For material defects which reduce the value or fitness of the goods in an immaterial manner, our liability is excluded. We are also not liable for any material defects: (i) caused by fair wear and tear, wilful damage, negligence, or abnormal storage conditions; (ii) caused by the buyer failing to follow our oral or written instructions, parameters, or requirements included on the specifications, technical data sheets, or other guidelines for the handling, storage, use or maintenance of the goods or (if there are none) good trade practice; (iii) caused by us following any drawing, design or specification supplied by the buyer; (iv) caused by the buyer altering or repairing those goods without our written consent; (v) caused by changes made to the goods to ensure they comply with applicable statutory or regulatory requirements; (vi) where the buyer has not immediately discontinued its use of the goods after it has, or should have had, knowledge of the alleged material defect; (vii) where the buyer has failed to cooperate in our investigation of the claim for material defects, including, but not limited to, buyer's provision of goods samples or, at our option, buyer's facilitation of our inspection of the goods; and/or (viii) where the goods have been used for any purposes other than those for which they are designed.

E. If we fail to replace the materially defective goods, the buyer is entitled, subject to clauses 13A to 13D above and at our election, to either: (i) agree with us in writing a reasonable and proportionate adjustment to the purchase price to reflect the diminution in value of the materially defective goods that are retained by the buyer; or (ii) immediately terminate the contract by serving written notice on us and receive a refund in the form of credit to the buyer's account for the materially defective goods. All further claims are excluded.

F. The buyer shall immediately give us the opportunity to inspect the goods to assure ourselves that the material defect exists, in particular and at our request the buyer shall provide us with the rejected goods or samples of them.

G. If an inspection of goods or an initial sample testing has been agreed, the notification of material defects that the buyer could have determined on a thorough examination or initial sample testing shall be excluded.

LIMITATION OF LIABILITY

14. GENERAL LIMITATION OF LIABILITY

A. Subject to clause 14C below, we are not liable in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or otherwise for:

(i) any loss or damage incurred by the buyer as a result of third party claims;

(ii) loss of actual or anticipated profits;

(iii) loss of business opportunity;

(iv) loss of anticipated savings;

(v) loss of goodwill;

(vi) injury to reputation; and/or

(vii) any indirect, special or consequential loss or damage howsoever caused,

in each case whether direct or indirect arising out of or in connection with any part of this contract.

B. **Financial Cap on Liability.** Subject to clauses 14A and 14C, our entire liability arising out of or in connection with any part of this contract, whether in contract, tort (including negligence or breach of duty) or otherwise, is limited to: (i) in respect of our election to replace or refund the materially defective goods pursuant to clause 13 above, the price paid for the goods giving rise to the claim; and (ii) in respect of any other losses for which we are liable, twenty-five percent (25%) of the price paid for the goods giving rise to the claim.

C. Claims on account of death or personal injury caused by negligence or as a result of material defects which we have fraudulently concealed, or any other liability which cannot legally be limited, remain unaffected by this limitation of liability.

D. The limitations of liability according to this clause 14 also apply to the personal liability of our employees, contractors, staff, and agents.

MISCELLANEOUS TERMS

15. TERMINATION

A. In addition to the rights of termination set out elsewhere in this document, we shall have the right to terminate this contract with immediate effect by giving written notice if: (i) the buyer breaches any of the conditions in this contract and, if such breach is remediable (excluding a failure to pay any amount due under the contract) fails to remedy that breach within five (5) days of being notified in writing to do so; or (ii) a meeting is convened, a petition presented, an order made, an effective resolution passed, or notice given for the buyer's winding up or dissolution; or (iii) an application is made or resolved to be made by any meeting of the buyer's directors or members for an administration order in relation to it or any party gives or files notice of intention to appoint an administrator of it or such an administrator being appointed; or (iv) an incumbrancer takes possession, or a receiver or manager or administrative receiver is appointed, of the whole or any part of the buyer's assets; or (v) the buyer

12. ความชำรุดบกพร่องที่สำคัญซึ่งแฝงอยู่

หากความชำรุดบกพร่องที่สำคัญไม่ปรากฏให้เห็นได้จากการตรวจสอบอย่างถี่ถ้วนขณะจัดส่ง และจะปรากฏให้เห็นก็ต่อเมื่อนำสินค้าไปใช้งาน ผู้ซื้อต้องแจ้งให้เราทราบ (1) ภายในระยะเวลาการรับประกัน และ (2) ภายในสาม (3) วันนับจากได้รับทราบถึงความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้น

13. การเรียกร้องกรณีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญและการเยียวยาเพียงอย่างเดียว

ก. หากสินค้าที่จัดหาให้มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญหรือได้รับความเสียหายอย่างมีนัยสำคัญในระหว่างขนส่งสำหรับคำสั่งซื้อที่เราเป็นฝ่ายรับผิดชอบการจัดการขนส่ง การเยียวยาแต่เพียงอย่างเดียวของผู้ซื้อ ได้แก่ การที่เราจะทดแทนสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้นให้ตามดุลยพินิจของเราแต่เพียงผู้เดียว และโดยมีเงื่อนไขว่าผู้ซื้อต้องแสดงหนังสือแจ้งความชำรุดบกพร่องที่สำคัญดังกล่าวโดยมีรายละเอียดเพียงพอและเป็นไปตามข้อ 10 ถึง 13 อนึ่ง ยกเว้นตามที่กำหนดในข้อ 13 นี้ หรือในกรณีฉ้อฉลหรือประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง เราจะไม่รับผิดชอบใด ๆ ต่อผู้ซื้อสำหรับสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญ

ข. คุณภาพของสินค้าที่จัดส่งจะกำหนดโดยข้อกำหนดคุณลักษณะของผลิตภัณฑ์นั้น ๆ แต่เพียงอย่างเดียวและเป็นที่ยึดถือ รายละเอียดที่ให้ไว้ในข้อกำหนดคุณลักษณะของผลิตภัณฑ์ไม่ถือเป็นการรับประกันผลิตภัณฑ์

ค. ในกรณีที่เรากำลังพิจารณาสำหรับการเยียวยาสำหรับความชำรุดบกพร่องที่สำคัญ เรามิหวังที่จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่จำเป็นทั้งหมดสำหรับการเยียวยาดังกล่าว เช่น ค่าขนส่ง ค่าแรงและค่าวัสดุ ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นใด ๆ อันเนื่องมาจากการที่สินค้าถูกจัดส่งไปยังสถานที่อื่นนอกเหนือจากสถานที่จัดส่งที่ตกลงกันไว้เดิม

ง. สำหรับความชำรุดบกพร่องที่สำคัญอันทำให้มูลค่าหรือความเหมาะสมของสินค้าลดลงในลักษณะที่ไม่มีนัยสำคัญ เราจะไม่รับผิดชอบ นอกจากนี้ เราจะไม่รับผิดชอบในความชำรุดบกพร่องที่สำคัญใด ๆ ที่ (1) เกิดจากการสึกหรอตามปกติ การงัดโทษให้ให้เสียหาย ความประมาทเลินเล่อหรือสภาวะการจุกเก็บที่ไม่ปกติ (2) เกิดจากการที่ผู้ซื้อไม่ได้ปฏิบัติตามคำแนะนำของเราไม่ว่าทางวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร คำตัวแปรต่าง ๆ หรือข้อกำหนดที่ระบุไว้ในข้อกำหนดคุณลักษณะ เอกสารข้อมูลทางเทคนิคหรือข้อชี้แนะอื่น ๆ สำหรับการจัดการ การจัดเก็บ การใช้หรือการบำรุงรักษาสินค้า หรือ (หากไม่มีที่กล่าวมา) วัฏปฏิบัติทางการค้าที่ดี (3) เกิดจากการที่เราดำเนินการตามรูปเขียน การออกแบบหรือข้อกำหนดคุณลักษณะใด ๆ ที่ผู้ซื้อจัดทำให้ (4) เกิดจากการที่ผู้ซื้อเปลี่ยนแปลงหรือซ่อมแซมสินค้าดังกล่าวโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากเรา (5) เกิดจากการเปลี่ยนแปลงที่กระทำต่อสินค้าเพื่อให้แน่ใจว่าสินค้าเป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายหรือกฎระเบียบที่ใช้บังคับ (6) ผู้ซื้อไม่ได้จัดการใช้งานสินค้าทันทีหลังจากที่ผู้ซื้อได้รับหรือควรทราบถึง ความชำรุดบกพร่องที่สำคัญที่กล่าวอ้างนั้น (7) ผู้ซื้อไม่ได้ให้ความร่วมมือแก่เราในการตรวจสอบข้อเรียกร้องสำหรับความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้น รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการมอบตัวอย่างสินค้าโดยผู้ซื้อ หรือการที่ผู้ซื้ออำนวยความสะดวกให้เราตรวจสอบสินค้าตามการเลือกของเรา และ/หรือ (8) สินค้าถูกใช้งานเพื่อวัตถุประสงค์ใด ๆ นอกเหนือจากที่สินค้าได้รับการออกแบบมา

จ. หากเราไม่ได้ทดแทนสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญให้ โดยอยู่ในบังคับของข้อ 13 ก. ถึง 13 ง. ข้างต้น และตามการเลือกของเรา ผู้ซื้อจะมีสิทธิ์จะ (1) ตกลงกับเราเป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อปรับราคาซื้อขายตามเหตุผลและตามสัดส่วน เพื่อสะท้อนมูลค่าที่ลดลงของสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้นซึ่งผู้ซื้อยังคงเก็บไว้ หรือ (2) ยกเลิกสัญญาทันทีโดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรมายังเรา และรับเงินคืนในรูปแบบเครดิตเข้าบัญชีของผู้ซื้อสำหรับสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้น ข้อเรียกร้องเพิ่มเติมอื่น ๆ มิให้มีอีกต่อไป

ฉ. ผู้ซื้อต้องให้ออกสารถตรวจสอบสินค้าโดยทันทีเพื่อให้แน่ใจว่ามีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้นจริง โดยเฉพาะอย่างยิ่งและเมื่อเราร้องขอ ผู้ซื้อต้องมอบสินค้าที่ปฏิเสธการรับหรือตัวอย่างสินค้า นั้นให้แก่เรา

ช. หากได้มีการตกลงกันที่จะตรวจสอบสินค้าหรือทำการทดสอบตัวอย่างเบื้องต้นแล้ว หนังสือแจ้งความชำรุดบกพร่องที่สำคัญซึ่งผู้ซื้อพึงเห็นได้จากการตรวจสอบอย่างถี่ถ้วนหรือการทดสอบตัวอย่างเบื้องต้นจะได้รับยกเว้น

ข้อจำกัดความรับผิด

14. ข้อจำกัดความรับผิดทั่วไป

ก. โดยอยู่ในบังคับของข้อ 14 ค. ข้างล่าง เราจะไม่รับผิดชอบในทางสัญญา ทางละเมิด (รวมถึงกรณีประมาทเลินเล่อหรือการฝ่าฝืนหน้าที่ตามกฎหมาย) หรือโดยประการอื่น สำหรับ :

(1) ความสูญเสียหรือความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นแก่ผู้ซื้ออันเนื่องมาจากการซื้อเครื่องของบุคคลภายนอก

(2) การสูญเสียกำไรที่แท้จริงหรือที่คาดหมายไว้

(3) การสูญเสียโอกาสทางธุรกิจ

(4) การสูญเสียเงินออมที่คาดหมายไว้

(5) การสูญเสียค่าความนิยม

(6) ความเสียหายต่อชื่อเสียง และ/หรือ

(7) ความสูญเสียหรือความเสียหายโดยอ้อม ในกรณีพิเศษหรือที่เป็นผลสืบเนื่องใด ๆ ไม่ว่าจะเกิดขึ้นอย่างไรก็ตาม

ในแต่ละกรณี ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อมที่เกิดขึ้นจากหรือโดยเกี่ยวข้องกับส่วนใด ๆ ของสัญญานี้ ข. **วงเงินจำกัดความรับผิด** โดยอยู่ในบังคับของข้อ 14 ก. และ 14 ค. ความรับผิดทั้งหมดของเราที่เกิดขึ้นจากหรือโดยเกี่ยวข้องกับส่วนใด ๆ ของสัญญานี้ ไม่ว่าในทางสัญญา ทางละเมิด (รวมถึงกรณีประมาทเลินเล่อหรือการฝ่าฝืนหน้าที่) หรือโดยประการอื่น จะจำกัดไม่เกิน (1) ราคาที่ชำระเป็นค่าสินค้าอันเป็นมูลเหตุของข้อเรียกร้อง ในกรณีที่เรานำเสนอทดแทนหรือคืนเงินค่าสินค้าที่มีความชำรุดบกพร่องที่สำคัญนั้นตามความในข้อ 13 ข้างต้น และ (2) ร้อยละยี่สิบห้า (25%) ของรายการที่ชำระเป็นค่าสินค้าอันเป็นมูลเหตุของข้อเรียกร้อง ในกรณีความสูญเสียอื่นใดที่เราสามารถรับผิดชอบได้

ค. ข้อเรียกร้องในกรณีการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อหรืออันเนื่องมาจากการชำรุดบกพร่องที่สำคัญซึ่งเราได้ปิดปิดโดยฉ้อฉล หรือความรับผิดอื่นใดที่ไม่สามารถจำกัดได้ตามกฎหมาย ยังคงไม่ได้รับผลกระทบจากข้อจำกัดความรับผิดนี้

ง. ข้อจำกัดความรับผิดตามข้อ 14 นี้ใช้บังคับแก่ความรับผิดส่วนบุคคลของลูกจ้าง ผู้รับจ้าง พนักงานและตัวแทนของเราด้วย

เงื่อนไขเปิดเตล็ด

15. การเลิกสัญญา

ก. นอกเหนือจากสิทธิในการเลิกสัญญาตามที่ระบุไว้ในส่วนอื่น ๆ ของเอกสารนี้ เรายังมีสิทธิ์ที่จะเลิกสัญญานี้โดยมีผลทันทีโดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ลำหากว่า (1) ผู้ซื้อฝ่าฝืนเงื่อนไขใด ๆ ในสัญญานี้ และ/หรือ (2) ผู้ซื้อไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไข (5) วันนับจากได้รับแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้ทำการแก้ไขในกรณีการฝ่าฝืนนั้นสามารถแก้ไขได้ (ยกเว้นกรณีที่เราเห็นได้ว่า (1) ที่สีกกำหนดชำระภายใต้สัญญา) หรือ (2) มีการประชุม ยื่นคำร้อง ออกคำสั่ง ผ่านมติที่มีผลบังคับ หรือมีหนังสือบอกกล่าวเพื่อเลิกกิจการหรือเลิกบริษัทของผู้ซื้อ หรือ (3) มีการยื่นคำขอหรือลงมติให้มีการยื่นคำขอโดยที่ประชุมใด ๆ ของกรรมการหรือสมาชิกบริษัทของผู้ซื้อ เพื่อให้มีคำสั่งจัดการทรัพย์สินเกี่ยวกับผู้ซื้อหรือบุคคลใดอื่นหรือสิ่งหนึ่งสิ่งแสดงเจตนาเพื่อแต่งตั้งผู้จัดการทรัพย์สินของผู้ซื้อ หรือมีการแต่งตั้ง



ceases or suspends payment of any of its debts or is unable to pay its debts within the meaning of the Bankruptcy Act B.E. 2483 (A.D. 1940) and its amendment; or (vi) a proposal is made for a composition in satisfaction of the buyer's debts or a scheme or arrangement of its affairs including a voluntary arrangement within the meaning of the Bankruptcy Act B.E. 2483 (A.D. 1940) and its amendment; or (vii) the buyer suspends, threatens to suspend, ceases or threatens to cease to carry on all or a substantial part of its business; or (viii) the buyer's financial position deteriorates so far as to reasonably justify the opinion that its ability to give effect to the terms of the contract is in jeopardy; or (ix) there is a change of control of the buyer (within the meaning of the applicable Thai law, including the Civil and Commercial Code and Public Limited Company Act).

- B. Without affecting any other right or remedy available to us, we may also terminate the contract by providing at least ten (10) days' prior written notice to the buyer.
- C. On termination of the contract, any indebtedness of the buyer to us shall become immediately due and payable and we are relieved of any further obligation to supply goods to the buyer pursuant to the contract.

16. ASSIGNMENT

We may at any time assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate or deal in any other manner with all or any of our rights or obligations under the contract. The buyer may not assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate or deal in any other manner with any or all of its rights or obligations under the contract without our prior written consent.

17. CONFIDENTIALITY

- A. Each party undertakes that it shall not at any time disclose to any person any confidential information concerning the business, assets, affairs, customers, clients or suppliers of the other party, except as permitted by clause 17B below.
- B. Each party may disclose the other party's confidential information: (i) to its employees, officers, representatives, contractors, subcontractors or advisers who need to know such information for the purposes of exercising the party's rights or carrying out its obligations under the contract. Each party shall ensure that its employees, officers, representatives, contractors, subcontractors or advisers to whom it discloses the other party's confidential information comply with this clause 17; and (ii) as may be required by law, a court of competent jurisdiction or any governmental or regulatory authority.

- C. Neither party shall use the other party's confidential information for any purpose other than to exercise its rights and perform its obligations under or in connection with the contract.

18. ENTIRE AGREEMENT

The contract constitutes the entire agreement between us and the buyer. Each party acknowledges that in entering into the contract it does not rely on any statement, representation, assurance or warranty (whether made innocently or negligently) that is not set out in the contract. Oral promises made by us before concluding this contract are not legally binding and such oral promises of the contracting parties shall be replaced by the written contract.

19. VARIATION

No variation of the contract shall be effective unless it is in writing and signed by the parties (or their authorised representatives).

20. WAIVER

A waiver of any right or remedy is only effective if given in writing and shall not be deemed a waiver of any subsequent right or remedy. A delay or failure to exercise, or the single or partial exercise of, any right or remedy shall not waive that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

21. SEVERANCE

If any provision or part-provision of the contract is or becomes invalid, illegal or unenforceable, it shall be deemed deleted, but that shall not affect the validity and enforceability of the rest of the contract. If any provision of the contract is deemed deleted, the parties shall negotiate in good faith to agree a replacement provision that, to the greatest extent possible, achieves the intended commercial result of the original provision.

22. NOTICES

Any notices shall be in writing and will be deemed to be served: (i) if delivered by hand, at the time the notice is left at the proper address; (ii) if sent by pre-paid registered mail, three (3) days after having been sent; or (iii) if sent by email, at the time of transmission. This clause 22 does not apply to the service of any proceedings or other documents in any legal action or, arbitration or other method of dispute resolution.

23. THIRD PARTIES

A person who is not a party to this contract shall have no rights to enforce any term of the contract.

24. APPLICABLE LAW AND PLACE OF JURISDICTION

The legal relationship between us and the buyer shall be governed by the laws of Thailand and the parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Thai courts.

These terms of delivery and payment have been made in Thai and English languages. In case of any discrepancy, the English version shall prevail.

Klöckner Pentaplast (Thailand) Limited
Date: May 2025

ผู้จัดการทรัพย์สินดังกล่าว หรือ (4) ผู้มีสิทธิในการตีพิมพ์ได้เข้าครอบครอง หรือมีการแต่งตั้งผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้จัดการหรือผู้จัดการพิทักษ์ทรัพย์สิน สำหรับสินทรัพย์ทั้งหมดหรือส่วนใด ๆ ของผู้ซื้อ หรือ (5) ผู้ซื้อยุติหรือระงับการชำระหนี้ใด ๆ ของตน หรือไม่สามารถชำระหนี้ของตนได้ ตามนิยามในพระราชบัญญัติล้มละลาย พ.ศ. 2483 และที่แก้ไขเพิ่มเติม หรือ (6) มีการยื่นข้อเสนอเพื่อการประนีประนอมหนี้ของผู้ซื้อ หรือแผนหรือการจัดการกิจการของผู้ซื้อ รวมถึงการจัดชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้โดยสมัครใจ ตามนิยามในพระราชบัญญัติล้มละลาย พ.ศ. 2483 และที่แก้ไขเพิ่มเติม หรือ (7) ผู้ซื้อระงับ ส่อที่จะระงับ ยุติ หรือส่อที่จะยุติการประกอบธุรกิจของตนทั้งหมดหรือในส่วนที่สำคัญ หรือ (8) สถานะทางการเงินของผู้ซื้อถดถอยลงจนมีเหตุสมควรเชื่อว่า ผู้ซื้อมีความเสี่ยงที่จะไม่สามารถปฏิบัติตามเงื่อนไขของสัญญาได้ หรือ (9) มีการเปลี่ยนแปลงการควบคุมบริษัทผู้ซื้อ (ตามนิยามในกฎหมายไทยที่ใช้บังคับ รวมถึงประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และพระราชบัญญัติบริหารหนี้เจ้าหนี้)

- ข. โดยไม่กระทบต่อสิทธิหรือการเยียวยาอื่นใดที่เรามี เราจึงอาจยกเลิกสัญญาได้โดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรไปยังผู้ซื้อล่วงหน้าอย่างน้อยสิบ (10) วัน
- ค. เมื่อมีการเลิกสัญญา หนี้สินใด ๆ ที่ผู้ซื้อมีต่อเราจะต้องกำหนดชำระทันที และเราจะพ้นจากภาระข้อผูกพันเพิ่มเติมใด ๆ ในการจัดหาสินค้าให้แก่ผู้ซื้อตามความในสัญญา

16. การโอนสิทธิ

ในเวลาใดก็ตาม เราสามารถโอน โอนสิทธิ จำนวน ใช้เป็นหลักประกันหนี้ ทำสัญญาช่วง มอบหมาย ให้ผู้แทนหรือทำข้อตกลงในลักษณะอื่นใด เกี่ยวกับสิทธิหรือภาระข้อผูกพันใด ๆ หรือทั้งหมดของเรา ภายใต้สัญญา ผู้ซื้อไม่สามารถโอน โอนสิทธิ จำนวน จำนวน ทำสัญญาช่วง มอบหมายให้ผู้แทนหรือทำข้อตกลงในลักษณะอื่นใด เกี่ยวกับสิทธิหรือภาระข้อผูกพันใด ๆ หรือทั้งหมดของผู้ซื้อภายใต้สัญญา โดยไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรจากเรา

17. การรักษาความลับ

- ก. แต่ละฝ่ายให้สัญญาว่าจะไม่เปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับใด ๆ เกี่ยวกับธุรกิจ สินทรัพย์ กิจการ ลูกค้า ผู้ให้บริการ หรือผู้จัดหาสินค้าหรือบริการของอีกฝ่ายให้แก่ผู้ใดก็ตาม ไม่ว่าในเวลาใด ยกเว้นตามที่อนุญาตโดยข้อ 17 ข ข้างล่าง
- ข. แต่ละฝ่ายสามารถเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับของอีกฝ่ายได้ในกรณีต่อไปนี้ (1) เปิดเผยให้แก่ลูกจ้าง เจ้าหน้าที่ ผู้แทน ผู้รับจ้าง ผู้รับจ้างช่วงหรือที่ปรึกษาของตนซึ่งจำเป็นต้องทราบข้อมูลดังกล่าวเพื่อวัตถุประสงค์ในการใช้สิทธิของฝ่ายตนหรือการปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของตนภายใต้สัญญา โดยแต่ละฝ่ายต้องดำเนินการให้แน่ใจว่า ลูกจ้าง เจ้าหน้าที่ ผู้แทน ผู้รับจ้าง ผู้รับจ้างช่วงหรือที่ปรึกษาของตนซึ่งตนได้เปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับของอีกฝ่ายให้ทราบ จะปฏิบัติตามข้อ 17 นี้ และ (2) ถูกกำหนดให้ต้องเปิดเผยโดยกฎหมาย ศาลที่มีเขตอำนาจทางกฎหมาย หรือหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่กำกับดูแลใด ๆ
- ค. ห้ามฝ่ายใดนำข้อมูลที่เป็นความลับของอีกฝ่ายไปใช้เพื่อวัตถุประสงค์ใดก็ตามที่นอกเหนือไปจากการใช้สิทธิของตนและการปฏิบัติตามภาระข้อผูกพันของตนภายใต้สัญญาหรือที่เกี่ยวข้องกับสัญญา

18. ข้อตกลงทั้งหมด

สัญญาก็คือเป็นข้อตกลงทั้งหมดระหว่างเรากับผู้ซื้อ แต่ละฝ่ายรับทราบว่า ในการเข้าทำสัญญา ตนไม่ได้เชื่อถือในข้อความ คำรับรอง คำยืนยันหรือคำรับประกันใด ๆ (ไม่ว่าจะให้โดยปริศนาหรือโดยประมาทเลินเล่อ) ที่ไม่ได้รับไว้ในสัญญา คำสัญญาโดยทางวาจาที่เราให้ไว้ก่อนการก่อเกิดสัญญานี้ ไม่มีผลผูกพันตามกฎหมาย และคำสัญญาโดยทางวาจาดังกล่าวของคู่สัญญาให้ถูกแทนที่ด้วยสัญญาที่เป็นลายลักษณ์อักษร

19. การแก้ไขเปลี่ยนแปลง

การแก้ไขเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในสัญญาจะไม่มีผลบังคับ เว้นแต่จะได้ทำเป็นลายลักษณ์อักษรและลงนามโดยทั้งสองฝ่าย (หรือผู้แทนที่มีอำนาจของทั้งสองฝ่าย)

20. การสละสิทธิ

การสละสิทธิหรือการเยียวยาใด ๆ จะไม่ผลกิตต่อเมื่อได้ทำเป็นลายลักษณ์อักษร และไม่ถือเป็นการสละสิทธิหรือการเยียวยาใด ๆ ภายหลังจากนั้น การใช้สิทธิหรือการเยียวยาใด ๆ ล่าช้า หรือไม่ใช้ หรือใช้เพียงครั้งเดียวหรือเพียงบางส่วน ไม่เป็นการสละสิทธิหรือการเยียวยาอื่นหรือสิทธิหรือการเยียวยาอื่นใด และไม่เป็นการขัดขวางหรือห้ามมิให้ใช้สิทธิหรือการเยียวยาอื่นหรือสิทธิหรือการเยียวยาอื่นใดอีกในภายหลัง

21. การตัดออก

หากข้อกำหนดหรือบางส่วนของข้อกำหนดใด ๆ ในสัญญาไม่สมบูรณ์ ไม่ชอบด้วยกฎหมายหรือบังคับใช้ไม่ได้ หรือตกเป็นเช่นนั้นในภายหลัง ให้ถือว่าข้อกำหนดหรือบางส่วนของข้อกำหนดนั้นถูกตัดออก แต่มิให้กระทบต่อความสมบูรณ์และความสามารถบังคับใช้ได้ของส่วนที่เหลือของสัญญา หากถือว่าข้อกำหนดใด ๆ ในสัญญาถูกตัดออกแล้ว ให้ทั้งสองฝ่ายเจรจาโดยสุจริตเพื่อตกลงกันเกี่ยวกับข้อกำหนดทดแทนซึ่งให้ผลในเชิงธุรกิจตามเจตนารมณ์ของข้อกำหนดเดิมมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

22. คำบอกกล่าว

คำบอกกล่าวใด ๆ ให้ทำเป็นลายลักษณ์อักษร และจะถือว่ามอบให้แล้วเมื่อ (1) ได้วางคำบอกกล่าวนั้นไว้ ณ ที่อยู่ที่ถูกต้องเหมาะสม หากใช้วิธีส่งด้วยมือ (2) ครบสาม (3) วันหลังจากฝากส่ง หากใช้วิธีส่งทางไปรษณีย์ลงทะเบียนชำระเงินล่วงหน้า หรือ (3) ชวนทำการส่ง หากใช้วิธีส่งทางอีเมล ข้อ 22 นี้ไม่ใช้บังคับแก่การส่งหมายหรือเอกสารอื่นใดในกระบวนการพิจารณาคดีทางกฎหมาย การอนุญาตตลาดการหรือวิธีการระงับข้อพิพาทอื่น ๆ

23. บุคคลภายนอก

บุคคลที่ไม่ใช่คู่สัญญาในสัญญานี้ไม่มีสิทธิบังคับใช้ข้อกำหนดใด ๆ ในสัญญา

24. กฎหมายที่ใช้บังคับและเขตอำนาจทางกฎหมาย

ความสัมพันธ์ทางกฎหมายระหว่างเรากับผู้ซื้อให้อยู่ในบังคับของกฎหมายไทย และทั้งสองฝ่ายตกลงยอมรับเขตอำนาจทางกฎหมายแต่เพียงผู้เดียวของศาลไทย

เงื่อนไขการจัดส่งและการชำระเงินนี้ทำขึ้นเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ในกรณีที่มีความขัดแย้งกัน ให้ยึดถือตามฉบับภาษาอังกฤษ

บริษัท คล็อกเนอร์ เพนทาพลาสท์ (ไทยแลนด์) จำกัด
วันที่: พฤษภาคม 2025